

# Le Jardin des Rêves

## Dior at Splendido

DIOR

Le Jardin des Rêves  
Dior at Splendido

DIOR

# LA MAISON DIOR APPRODA A PORTOFINO

THE HOUSE OF DIOR JAUNTS OVER TO PORTOFINO

Dior immagina Le Jardin des Rêves.

Un'esperienza esclusiva, che crea spazi effimeri di trattamento nel cuore dei giardini dell'Hotel Splendido.

Un'avventura indimenticabile, che Dior invita a prolungare attraverso un idilliaco viaggio con la sua fragranza Escale à Portofino Édition Splendido.

Un istante sospeso tra le colline di Portofino e le acque scintillanti del mar Ligure.

Riflesso di una dolce vita raffinata, l'iconica fragranza si veste della mitica Toile de Jouy verde, in edizione limitata.

Dior imagines Le Jardin des Rêves.

An exclusive experience, creating ephemeral treatment areas in the heart of Splendido gardens, and as close as possible to the crystal-clear water.

An unforgettable getaway, Dior invites you to prolong this idyllic journey with its Escale à Portofino Splendido Edition fragrance.

A moment suspended between the hills of Portofino and the sparkling waters of the Ligurian Sea.

Reflecting a refined dolce vita, the iconic fragrance is adorned with the legendary green Toile de Jouy, in a limited edition.





## LA FILOSOFIA DIOR THE DIOR PHILOSOPHY

L'ESSENZA STESSA DELLA FELICITÀ  
THE ESSENCE OF HAPPINESS

Fondata sulla sintonia della pelle e dei sensi, la filosofia dei trattamenti Dior considera ciascun ospite in modo olistico in una dimensione al contempo fisica, emozionale e psicologica. Con l'intento di offrire la più intima e stimolante esperienza di vero benessere, il savoir-faire Dior eleva la competenza, permettendo ai sogni di ispirare la realtà e promettendo il piacere infinito di una trasformazione immediata e durevole della pelle, grazie a un'esclusiva combinazione di formule professionali, tecniche manuali e tecnologie d'avanguardia.

*Based on the alignment of skin and senses, the avant-garde Dior Skincare philosophy considers each guest holistically, with specific care for the physical, emotional, and psychological wellness.*

*With a commitment to provide the most intimate and beautiful experience of true well-being, the Dior savoir-faire heightens expertise, allowing dreams to inspire reality, promising the never-ending delight of an immediate and lasting transformation thanks to an exclusive combination of professional formulas, manual techniques, and cutting-edge technologies.*

## IL PATRIMONIO CULTURALE DELLO SPLENDIDO THE SPLENDIDO LEGACY

Originariamente un monastero, oggi l'hotel Splendido offre la sensazione autentica di un cambio di orizzonte che non ha uguali. Questa icona Belmond è la destinazione di alta qualità per i grandi della terra. Un luogo in cui si ritrova il contatto con se stessi e con il mondo che ci circonda, immersi nel calore e nella luce della Liguria. Qui tutto è splendido: il glicine ricade a cascata lungo i muri carichi di storia mentre le palme e i fiori esaltano il paesaggio e i suoi colori. Ogni istante è avvolto in un panorama che affascina. Lo Splendido è un simbolo di stile senza tempo ma anche un'oasi di pace.

*Built as a monastic retreat centuries ago, Splendido today embodies a sense of elevated otherworldliness. This Belmond icon is the destination of choice for the world's legends and luminaries. A place to feel connected to yourself and the world around you, bathed in the warmth of Ligurian light. Here, everything is bountiful. Wisteria cascades down the historic walls, while palms and blooms are a celebration of the landscape and its colour—every moment framed by the captivating view. Splendido is at once a symbol of enduring style, and a haven of panoramic peace.*

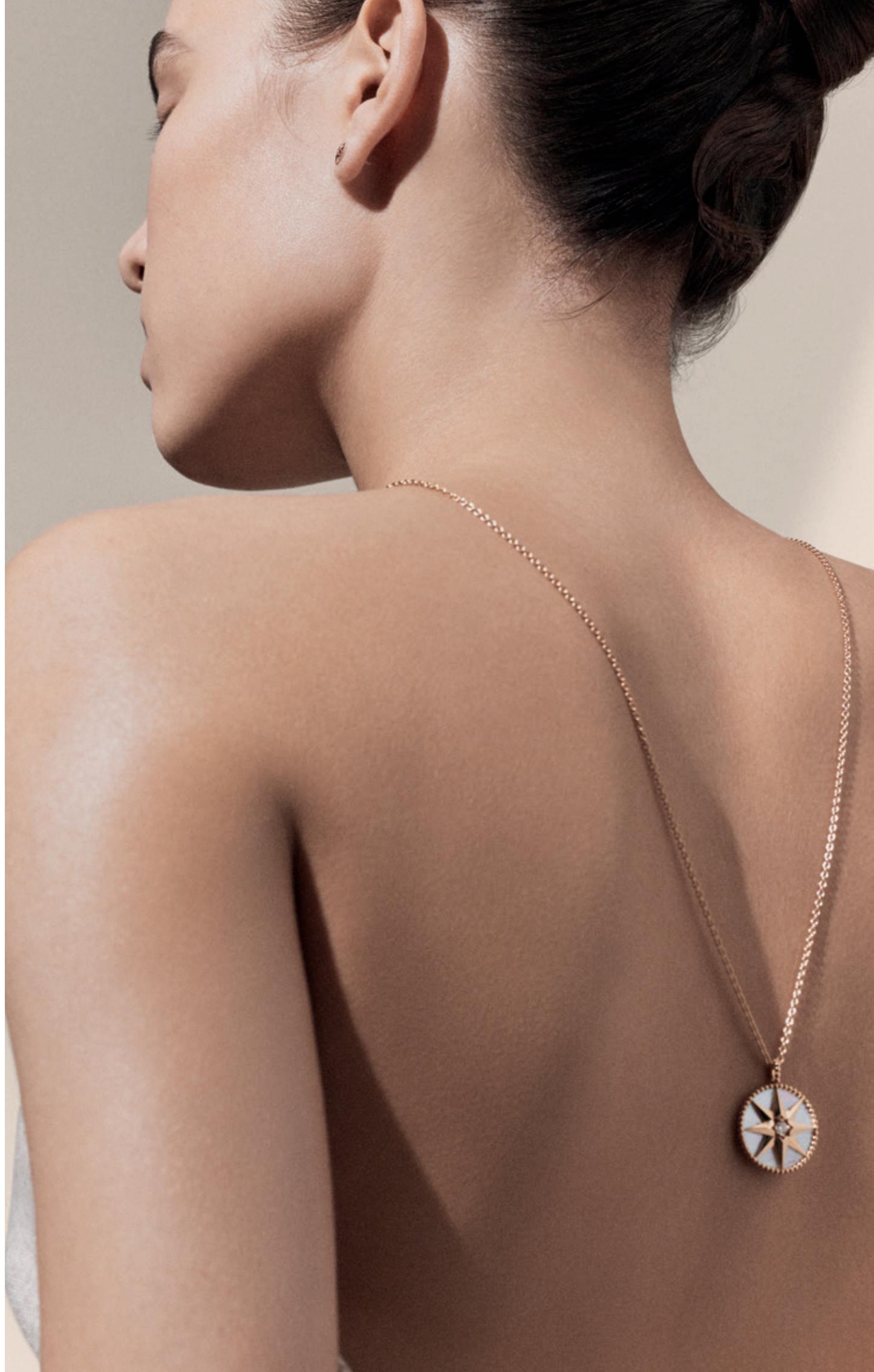
## I MASSAGGI MODELLANTI DIOR DIOR TISSUE MASSAGES

I massaggi modellanti Dior si ispirano alle tradizionali tecniche manuali occidentali e asiatiche e sono associati a gesti precisi e profondi. Questo approccio altamente tecnico si basa su una comprensione perfetta della pelle, una competenza sviluppata da Dior da più di 40 anni. Questi massaggi modellanti agiscono su tutti i tessuti cutanei, dal più profondo al più superficiale, dal più denso al più delicato.

La pelle è profondamente rigenerata.

---

*These iconic Dior techniques combine the best of traditional Eastern and Western methods with powerful, targeted movements. This extremely technical approach is based on a perfect understanding of the skin as developed by Dior for over 40 years. These movements act methodically on all skin tissues, from the deepest to the most superficial, from the densest to the finest. This holistic approach fully regenerates the skin.*





## LES SOLUTIONS PROFESSIONNELLES

Ideati e sviluppati specificatamente dalla Scienza Dior per affiancare i nostri Esperti di Bellezza, les Solutions Professionnelles sono applicate esclusivamente nelle Spa Dior, insieme alle linee di trattamento Dior. Queste formule professionali ad elevata prestazione si ispirano alla Scienza Dior, che da quarant'anni concentra lo straordinario potere dei fiori al cuore dei trattamenti Dior. Si avvalgono inoltre di una forte concentrazione di principi attivi di origine floreale, infusi in texture dalle incomparabili caratteristiche sensoriali. La loro notevole efficacia è amplificata dalla precisione dei protocolli esperti e dall'abilità degli Esperti di Bellezza.

Specially designed and developed by Dior science to be used by our Beauty Experts, les Solutions Professionnelles are used exclusively in Dior Spas, in combination with the Dior skincare lines. These high-performance professional formulas are inspired by Dior science, which has concentrated the extraordinary power of flowers into the heart of Dior skincare for the past forty years. All of them contain a high concentration of floral ingredients infused into textures with incomparable sensory appeal. Their remarkable effectiveness is amplified by the precision of Dior's expert protocols and the Beauty Experts' know-how.

# TRATTAMENTO ESSENZIALE ESTIVO

SUMMER ESSENTIAL TREATMENT

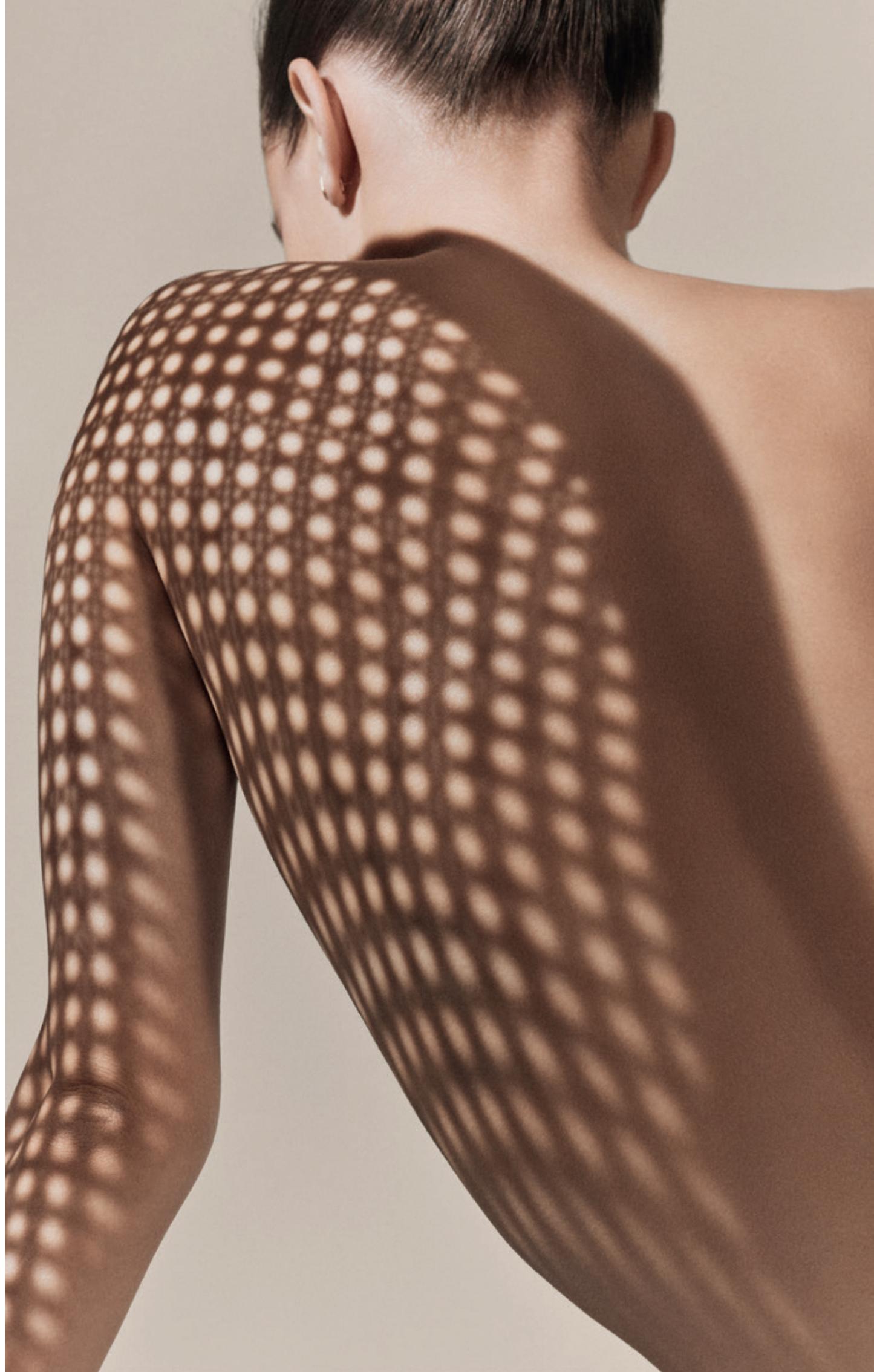
## DOLCE VITA SOLAR GLOW

FACE AND BODY – 60 MINUTES

300€

Created to allow guests to fully succumb to the Ligurian Riviera sun, this treatment is inspired by the new Dior Solar line. Available either before sun exposure in order to benefit from its protective benefits, or afterwards, to repair the skin intensely, it begins with a body scrub that has both enzymatic and mechanical effects. For the ultimate touch of sophistication the Huile Sublimatrice gives the skin a sumptuous satiny finish. Face and body blossom and light up with a radiant glow.

*Created to allow guests to fully succumb to the Ligurian Riviera sun, this treatment is inspired by the new Dior Solar line. Available either before sun exposure in order to benefit from its protective benefits, or afterwards, to repair the skin intensely, it begins with a body scrub that has both enzymatic and mechanical effects. For the ultimate touch of sophistication the Huile Sublimatrice gives the skin a sumptuous satiny finish. Face and body blossom and light up with a radiant glow.*



# EXPERTI DEL VISO

## EXPERTS FACIALS

### D-CALM

FACE – 60 MINUTES  
330€

Ideale dopo l'esposizione al sole, questo trattamento ultra-idratante è anche il comfort perfetto per la pelle che ha bisogno di essere lenita. Dopo un massaggio esperto, il viso viene coccolato con un impacco dermo-riparatore morbido come un bozzolo. Un massaggio drenante decuplica i benefici lenitivi e calmanti. Una serie di gesti lenti e avvolgenti completa la penetrazione del trattamento e permette ai pensieri di fuggire.

*Ideal after sun exposure, this ultra-moisturizing treatment is also the perfect comfort for skin in need of soothing. After an expert massage, the face is pampered with a cocoon-soft, dermo-repairing cataplasm wrap. A draining massage increases the soothing and calming benefits tenfold. A series of slow, enveloping gestures and enveloping gestures completes the penetration of the treatment and allows the thoughts to escape.*

### 360° CRYO-REGARD

FACE/BACK – 90 MINUTES  
420€

Questo trattamento Dior Prestige agisce su ogni aspetto degli occhi. L'esclusivo crio-massaggio drenante Dior è seguito da una maschera panoramica depurativa ultra-fredda. Le occhiaie e le borse sono visibilmente ridotte. Lo sguardo si apre, i segni dell'età si attenuano e il viso si illumina. Un massaggio rilassante alla schiena scioglie le tensioni che si ripercuotono indirettamente sul contorno occhi.

*This Dior Prestige treatment acts on every aspect of the eyes. Dior's exclusive draining cryo-massage is followed by an ultra-cool panoramic depuffing mask. Dark circles and puffiness are visibly reduced. The eyes are opened up, the signs of ageing are blurred, and the face is illuminated. A relaxing back massage relieves tension that indirectly affects the eye area.*





## DIOR PRESTIGE HAUTE PRÉCISION

FACE – 90 MINUTES

420€

Ispirato al mondo del fitness, questo modellamento di alta precisione scolpisce i contorni del viso e tonifica visibilmente la pelle. Combina un modellamento globale del viso con un modellamento mirato dell'ovale, delle labbra e del contorno occhi. Su ogni zona, i benefici di gesti profondi, impastanti e leviganti che eliminano le tensioni, rafforzano il sostegno muscolare e stimolano la rigenerazione cellulare. L'ovale del viso è valorizzato, le labbra sono rimpolpate e il loro contorno ridefinito, gli occhi si aprono e illuminano il viso con una nuova luminosità.

*Inspired by the world of fitness, this high-precision modelling resculpts the facial contours of the face and visibly tones the skin. It combines a global modelling of the face with a targeted modelling of the oval, the lips and the eye contour. On every area, the benefits of deep, kneading and smoothing gestures eliminating tension, reinforcing muscle support and stimulating cell regeneration. The oval of the face is enhanced, the lips are plumped up and their contour redefined, the eyes open up and illuminate the face with a new radiance.*

# TRATTAMENTI CORPO

## BODY TREATMENTS

### NEW LOOK

BODY – 30/60 MINUTES  
150€ / 280€

La silhouette viene rimodellata da questo massaggio snellente e rassodante che combina movimenti precisi e tecniche manuali all'avanguardia. Questi gesti drenanti sono associati al rotolamento e al metodo "Skin Lift", consentendo un'azione anticellulite profonda ed eccezionale.

*The silhouette is reshaped by this slimming and firming massage that combines precise motions and state-of-the-art manual techniques. These draining gestures are associated with rolling, as well as the "Skin Lift" method, allowing a deep and exceptional anti-cellulite action.*

### CONSTELLATION

BODY – 60/90 MINUTES  
260€ / 350€

Un rilassamento profondo e un assoluto lasciarsi andare. Questa è la promessa di questo viaggio multisensoriale. Un massaggio olistico combinato con gesti lenti e avvolgenti su tutto il corpo mira a sciogliere le tensioni muscolari una ad una. Intensamente rilassato, il corpo diventa lo scenario di una ritrovata pace interiore.

*A deep relaxation and an absolute letting go. This is the promise of this multi-sensory journey. A holistic massage combined with slow and enveloping gestures over the whole body aims to release muscular tension one by one. Intensely relaxed, the body becomes the setting for a newfound inner peace.*





## D-TISSUE

BODY – 60/90 MINUTES

260€ / 350€

Questo massaggio lento e profondo è studiato per sciogliere le tensioni e riossigenare i muscoli grazie a gesti tecnici. Per dare al corpo la sensazione di una ritrovata libertà, le sue manovre meticolose combinano forza e dolcezza e contribuiscono all'eliminazione delle tossine, nonché al sollievo di dolori e disturbi. Il trattamento performante per eccellenza, ideale per riprendersi da una sessione sportiva, per lasciarsi andare immediatamente.

---

*This slow and deep massage is designed to release tension and re-oxygenate the muscles using technical gestures. To give the body the feeling of a newfound freedom, its meticulous manoeuvres combine strength and gentleness and contribute to the elimination of toxins, as well as the relief of aches and pains. The ultimate performance treatment, ideal for recovering from a sports session, for an immediate let go immediately.*

# I TRATTAMENTI DIOR ALL'HOTEL SPLENDIDO DIOR TREATMENTS AT SPLENDIDO

## TRATTAMENTO ESSENZIALE ESTIVO

### DOLCE VITA SOLAR GLOW

VISO E CORPO / FACE AND BODY

60 minuti / minutes

300€

## EXPERTI DEL VISO

### D-CALM

VISO / FACE

60 minuti / minutes

330€

### 360° CRYO-REGARD

DORSO E VISO / BACK AND FACE

90 minuti / minutes

420€

### DIOR PRESTIGE HAUTE PRÉCISION

VISO / FACE

90 minuti / minutes

420€

## TRATTAMENTI CORPO

### NEW LOOK

CORPO / BODY

30/60 minuti / minutes

150€/280€

### CONSTELLATION

CORPO / BODY

60/90 minuti / minutes

260€/350€

### D-TISSUE

CORPO / BODY

60/90 minuti / minutes

260€/350€

## CONDIZIONI GENERALI / GENERAL TERMS

Le Jardin des Rêves Dior al Splendido è aperta tutti i giorni.

Le Jardin des Rêves Dior at Splendido is open every day.

## PRENOTAZIONI / SPA RESERVATIONS

Per effettuare una prenotazione contattare  
le equipe dell'Hotel Splendido via mail o telefonicamente:  
For reservations, please contact Splendido teams by email or telephone :  
+39 0185 267 801  
wellnesscentre.spl@belmond.com

## DURATA DEI TRATTAMENTI / TREATMENT TIME

Per un'accoglienza perfetta si consiglia di arrivare 15 minuti prima  
dell'inizio del trattamento. In questo modo i nostri Esperti di Bellezza saranno  
in grado di offrire eventualmente una consulenza personalizzata.

In order to offer you an ideal welcome, we recommend that you arrive  
15 minutes before your scheduled treatment time.  
This will allow our Beauty Experts to provide you with a personalised  
consultation if you wish.

## CONDIZIONI DI DISDETTA / CANCELLATION POLICY

In caso di impedimento o di modifica dell'appuntamento,  
vi preghiamo di informarci con almeno 24 ore di anticipo per evitare  
l'addebito totale del trattamento.

In caso di ritardo faremo il possibile per offrire la stessa  
prestazione compatibilmente con la nostra programmazione.

Per contro, in caso contrario, la durata del trattamento sarà ridotta di conseguenza.  
Non si accettano pagamenti a mezzo assegno; vi ringraziamo per la comprensione.

We understand that plans can change. If you need to cancel your appointment,  
please let us know at least 24 hours in advance to avoid being charged the full cost of your treatment.

In the case of late arrival, we'll do our best to offer the same service,  
but if not possible, your treatment will be shortened accordingly. Payment by check  
is not accepted in our establishment, thank you for your understanding.

## CODICE ETICO DELLA SPA / SPA ETIQUETTE

Per garantire un'esperienza riposante e per il rispetto dei nostri ospiti, invitiamo a spegnere  
i telefoni cellulari durante tutto il tempo di permanenza in Dior Spa. Chiediamo cortesemente  
di comunicare ai nostri Esperti di Bellezza eventuali malattie o terapie in corso.

To maintain the tranquil ambience of spa and ensure guests' enjoyment,  
we respectfully request that all guests turn off their mobile phones throughout your stay at Dior Spa.  
We thank you for informing our Beauty Experts of any illness or treatment.

